

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Piața I. C. Brătianu No. 3, Telefon: 2-52. Felelős szerkesztő: Vuchetich Endre dr. A lap megjelenik minden reggel, kivéve az ünnep s vasárnap utáni napokat

**A BANAT
MAGYARSÁGÁNAK LAPJA**

Cikkeink utánnomása a forrás megjelölése nélkül tilos. Kellően isel nem bélyegzett leveleket nem fogadunk el. Kéziratokat nem őrzünk meg és azokat a feladóknak vissza nem küldjük.

A szemétláda

A begaparti rettenetes gyilkossággal kapcsolatban egy nem kevésbé megdöbbentő ténynek jött nyomára a rendség. Megállapította, hogy a tett közepben levő szemétládjában egy ember állt nap-nap után éjszakáit. A szemétláda az ő otthona, szállodája, nedves ülladék, csont, törmelék a derékalja, a hadó pokróc, összekotorrt rongy a árnyája, paplanként pedig a szemétláda fedele szolgál számára, mikor nyugalomra térve azt becsukja a feje fölé. Sokféle változata van a kétségbeesett kilátástalanságnak, a teljes nincselenségbe zuhanó nyomok. Nagy ilágvárosokban hidak alatt tanyáznak a egvégső nyomor, akadnak olyanok is, kik gyárak, üzemek melegviz kifolyáiba fekszenek le éjszakára, hogy aztán mikor már magasan jár az enyhén ugárzó nap, felöltésük ismét rongyaikat városban valaha mélyen a föld gyomrában, nem-használt vízvezeték csövekben látták vendégül a város nyomorultait a menedékhely-tulajdonosok. E sorok írója még megtapasztalta Pére Fradint, Fradint atya földalatti szállodáját, ahol öt centiméert nemcsak meleg, száraz nyughelyet, hanem egy bögre telete kávét is kaptak az emberi társadalom utolsó páriái. A központi vásárcsarnokok mögött lappangó az a buvóhely és lakói nagyobbára olyanokból kerültek ki, akik a vásárcsarnokok körül otdalogtak naphosszat, hogy itt volt valami alkalmi hordár-szerepet vállaljanak vagy más, véletlen megbízással kaparják elő szükös napi élelmüket. Ugyancsak egészen különös élmény volt közvetlenül a háboru után Malagában megismerni azt a furcsa nemzetközi társaságot, amely német, magyar, lengyel, orosz és még egy egész sereg különféle nációból állott. Spanyolország összes déli kikötőiben hemzsegett e nép. Ezekből a kikötőkből már megállás nélkül egyenesen Amerikába mentek a hajók; akiknek sikerült fellopózkodniok, habár hatalmas verés árán, de mégis elérték vágyaik ígért földjét, — hajójeget nélkül — mert e munkanélkülieknek természetesen nem volt pénzük. Azonban a szerencsétlenek a modern bélpöklösök területenkívüliségét élvezték. Ha sikerült a kikötőbe lopózkodniok, azt többé nem hagyhatták el. A kikötő nemzetközi terület, ott nem bántotta őket senki, azonban a városba nem mehettek be, mert nem volt Spanyolországban tartózkodási joguk. Így farakások, raktárházak tövében éjszakáztak, élelmüket pedig a jövőmenő hajók utasaitól koldulták össze. Kaptak is, hisz tudjuk, hogy ott nagy bősége van az élelemnek. Mint láthatjuk, széles e világon bőven van nyomorúság és különböző módja van annak: éhen lebegni lét és nemlét pere-mén. Azonban megvalljuk, minden szociális tragédiák között is egész különleges a begaparti eset. Hát lehetséges az, hogy egy ember nap-nap után fekdjön egy búzós szemétládjában? Nem, itt nem döröghetünk a társadalom ellen és nem követelhetünk felháborodva társadalmi igazságszolgáltatást, már azért sem, mert városunkban még akad egy zug a legnyomorultabb számára is, ahol emberi tisztességben hajthatja álmora fejét. Szegénység nálunk is van, de nincs olyan kitaszított-

ság, hogy bárkinek is a bibliai Jób módjára szemétdombon kellene ülni és cseréppel vakarozni. A mi ujkorj Diogenesünk, aki a szemétládját választotta hordójául, inkább valami furcsa külön lehet, akit talán annyira megtépzott az élet, hogy teljesen elhagyta magát. Nem szeretnénk, ha bárki szatírára fordíthatná e vélelmet. Tudjuk, hogy nem igen akad senkinek olyan bogara, hogy

a szemétládját kedvelje inkább nyugvóhelyül, mint a selyempaplanos ágyat. De viszont akadnak olyanok, akik a megpróbáltatásokban egészen feladják emberi önmagukat s így maguk lesznek okozóivá példátlan zuhanásuknak. De nem is akarunk egy szegény agg itélővé lenni. Szomorú esete inkább másra figyelmeztet. Hogy milyen végtelen nagy szükség van a patronázs egyesületre, amely óriási erőfeszítéseket tesz az elkallódó serdülőök megmentése érdekében. Ebben a korban kell foglal-

kozni a készülő emberrel. Lahajolni hozzá, nevelést, otthont, munkát biztosítani számára. Leiki alkotót, lelki tartást, önbizalmat és bátorságot adni neki, hogy edzett legyen, ha majd megindul az élet rögös útján. Mert akkor majd lehet szegény, sőt nélkülözhet is, de nem fog sohasem elzülleni. Ha a társadalom már korán együttérez a nincstelelennel és megkönnyíti elindulását, úgy az sohasem juthat el odáig, hogy dermedt közönytől elfulladva beleroskadjon a szemétládjába. (Fleauer)

A Bega-parti gyilkosság vakmerő tetteseit tegnap délután elfogták

Az egyhangú sötétséget halvány fénypontok törik meg. Az utcai lámpák fáradtan égnek, emberi lény alig látható. A baljóslatu csendet csak néha zavarja a koresemákból kihallatszó rekedt énekcszó, vagy az éjszaka egyik hazabotorkáló vándorának átkozódása. Félelmetes ez a csend. Ez a begaparti éjszaka. Nagyon sokan, akik öspolgároknak vallják magukat ebben a városban, talán sohasem bolyongtak éjjel után ezen a tájon és így nem is tudhatják, hogy itt külön világgal kell számolni, külön életet él a Begapart éjszakai társadalma.

saját törvényei által szabályozott különös életet. Nehéz polgárjogot nyerni ebben a körben. Ha magunkfajta ember kerül ebbe a környezetbe, a legjobb esetben előkelő idegennek tekintik. De ez tényleg a legjobb eset.

Nagyon sok korecsma van erre. A fiústós, szurtos helyiségekből kiáramló gyenge fény barázdás arcu, fáradt embereket takar, akik az éjszaka eme menedékhelyein a szesz bódító má-

Ezer lei miatt nem gyilkolok...

Aki nem ismeri az éjszakai Begapartot, az nagyon nehezen érti meg a gyilkosság előzményeit, nehezen foghatja fel, hogy miként lehet olyan hidegvérű egy ember, aki isteni adományt rabolt, amikor embertársa életét oltotta ki.

Azt a fiatalembert, aki a gyilkosság éjszakáján Manesik Agoston társaságában a Spitzer-féle korecsmában tartózkodott, csak a begaparti éjszaka nevelhette. A Spitzer-korecsmában ismerték ugyan mindkettőjüket, de vendégül ritkán látták őket.

Tudták, hogy mindketten inkább a Vacarescu-utcában lévő Vadember nevű helyiséget látogatták, ahol női

morában keresnek kábulást a tegnap viszontagságai, a ma reménytelensége és a holnap kilátástalansága elől. Nem hamis romantikát lehel ez a ridég vidék. Ez a Begapart kikötői negyede, ahol nagyszülőv uszályok nyujtózkoznak lomhán a Bega vizében és ahol gyakori a verekedés.

Sok-sok évvel azelőtt néhai Gutu Athanasiuval, a bűnügyi rendőrség egykori főnökevel jártuk ezt a vidéket és megállapítottuk, hogy

ha ezen a helyen valakit agyonütnek, úgy legfeljebb hajnal pirkadásakor a munkába igyekvő emberek vehtik észre a büntényt.

Igy is lett volna Manesik Agoston. A legujabb áldozat esetében is, ha gyilkosa nem lett volna merészebb, mint a többi bűnöző. Ez a gyilkos ugyanis annyi fáradtságot sem vett magának, hogy a Bega hullámaiba temesse áldozatát, hanem ellenkezőleg a parton felgyujtotta és az éjszakai szélben tévován lobogó lángok szavával hirdette a bünt: Gyilkoltam! ...

társaságban is részük lehetett. A Spitzer-korecsmában az utolsó éjszaka részleteiről a következőket mesélik:

— A Manesik társaságában lévő fiatalember tényleg ezer leissel akarta kifizetni tizenkilenc leies számláját. Miután nem volt aprópénzük. Manesik sietőt váltani. Sokáig nem jött vissza, ekkor az ismeretlen fiatalember hatmine lei aprópénzt kért és ezer leit adott érte lefétbe, hogy reggel visszajön érte. Köllinger Antal, egyik vendégünk hallotta őket később az utcán vitatkozni, Manesik először azt állította hogy a bankjegyet a szél kifújta kezéből, később azt mondotta, hogy ellopták tőle. Ek-

kor rántotta ki a fiu a revolvert, de úgy rántotta ki, hogy az ember csak gengszter filmekben láthat hasonlót.

Mint hallottuk, a fiatalember a gyilkosság után éjszakáját egy nőnél töltötte, reggel pedig átjött hozzá. Váltanunk kellett, mire ő, aki nyugodtnak és jókedvűnek látszott, türelmesen várakozott. Közben a bérő felesége megkérdezte tőle, hogy miért volt az éjszaka olyan könnyelmű és miért nyugodott bele abba, hogy barátja megkárosítsa ezer leiel? Erre a fiatalember könnyedén csak ennyit válaszolt:

— Ugyan kérem, mit csinálnak vele? Adtam neki két pofont és ezzel elintéztam az ügyet. Talán csak nem gyilkolhatom meg ilyesmi miatt?

Közben éppen Köllinger Antal az éjszakai vendég váltotta fel az ezer leies bankjegyet. Amikor visszatért, két deci pálinkát fizetett a számára, vele együtt távozott el és bucsuzól még kijelentette:

— Ma este ismét eljövök ide. Nagyszerűen szórakoztam itt az éjszaka! ...

Tegnap délután futótüzként terjedt el a híre a negyedik kerületben annak, hogy

a gyilkosság tetteit elfogták.

Rendőrség jelent meg a környéken, az ablakok az utca tele volt kíváncsi emberekkel. A Royal-kávéház mellett nagyobb csoport vette körül a gyilkosság színhelyét, ahol a megperzselt föld hirdette a büntényt. Illő figyelemben részesült a szemétláda, ahol Tódor bácsi „lakik” éjszakáinkint. Tódor bácsi különben egyszerre híres ember lett a kerületben. Pontosan három lépésre a ládától történt a gyilkosság és ő az el-

A MILLIÓK FORRÁSA

TIMIȘOARA I
BULV. REG FERDINAND 6

GHEORGHE STANOIU

TIMIȘOARA I
BULV. REG FERDINAND 6

1/4 lei 200 - 1/2 lei 400 - 1 lei 800

*sorsjegy föelárusító hely marad, Vidékre postautalvány
ahol már rengetegen megvásárolták. vagy utánvét.*

gyötörték mélységes álmát aludta.

Ettől a ritka eseménytől üzlete fel-
lendülését és kolduskartársai diadal-
mas letörését reméli.

A délutáni napfényben a Vacarescu-
utca sarkán gyülekeznek az éjszakai
vándorok.

Szájról-szájra jár a híre, hogy a
bűnügyi rendőrség megbízottjai dél-
ben megjelentek a Vacarescu-utca-
ban és

elfogtak két fiatalembert, akiket a gyilkosság elköveté- sével gyanúsítanak,

még pedig alapos bizonyítékok alap-
ján. Akik ismerik a negyedik kerü-
leti alvilágot, azok váltig hangoztat-
ják, hogy a rendőrség kitűnő fogást
csinált. Azt is elmesélik azon mebe-
gében, — hivatkozva az alvilág csal-
hatatlan hírforrásaira — hogy a meg-

gyilkolt és a gyilkosság gyanuja
miatt letartóztatott fiatalemberek a
törvénykönyvbe ütköző cselekedete-
ket követték el, Manesik becsapta
társait, akik

vérbosszut esküdtek ellene és ezért végeztek vele hidegvé- rű kegyetlenséggel.

Azt is tudták már a valóságos láb-
ban élő Vacarescu-utca környékén,
hogy a rendőrség tegnap délben iz-
galmas jelenetek után fogta el a két
gyanusítottat. Az egyiket hamar ár-
talmatlanná tették, közben azonban a
másik

gépkocsival menekülni pró- bált és csak nehezen sikerült ebben megakadályozni.

A rendőrségen ezzel szemben a
nyomozás kezdeti helyzetére hivat-
koznak és Luputi Andrei, a bűnügyi

osztály főnöke, valamint Cot Jonel
detektív főnök csak szükszavuan köz-
lik, hogy a rendőrség a begaparti
gyilkosság gyanujával terhelve két
egyént vett őrizetbe.

Az egyik T. G. kiskoru, alig mult tizenhat éves, míg a má- sik Rothaus Gusztáv.

Mindkettőjük ügyében folytatják a
nyomozást. Manesikot a kiskoru lőt-
te le.

A jelek szerint a begaparti rejtélyt
hamarosan megoldották. Valószínű
azonban, hogy a begaparti alvilágban
még sokat beszélnek erről a kegyet-
len bűntényről, különösen pedig azok-
ban a korezmákban, ahol mindenki
szívesen látott vendég és ahol nem
kérdezik a fogyasztóktól, hogy hon-
nan szereztek ezres bankjegyeiket...
(h. i.)

dotta Szojadinovits — hogy vala-
mely ország a béke megóvása érdeké-
ben saját külön utjait kénytelen kö-
vetni. A nemzetközi politika mai ku-
sza helyzetében új módszerek és új
formák után kutatnak. Jugoszlávia
ezekben, valamint a Népszövetség ak-
cióiban azonban csak annyiban vesz
részt, amennyiben ezek az ország ér-
dekeinek előmozdítására alkalmasak
és a jugoszláv külpolitikának megfe-
lelnek.

A kisántánt államokról hatalmas
tapsvihar közepette Szojadinovits a
következőket mondotta:

— A kisántánt, amelynek meg van
nak a maga hagyományai, mindig
biztos pont volt a béke érdekében ki-
fejtett munkában. Az építő politika
őszinte vágya a kisántánt és Magyar-
ország közötti megbeszélések révén
is megnyilvánult. A kisántánt álla-
mai egyhangú véleményét és teljes
egymáshoz tartozást képviselnek. Né-
metországgal a jóviszony erősödött
megértő szellem és kölcsönös tiszte-
let jegyében. Az olaszokkal való ka-
csolat nagyon fontos. A miniszterel-
nök beszéde végén a Bulgáriával vá-
ló baráti kapcsolatokról beszélt és
arra a végső következtetésre jutott,
hogy jugoszlávia folytatja hagyomá-
nyos külpolitikáját.

A DÖNTŐ JÁTSZMA

a címe a Déli Hírlap új regényének,
amelynek közlését holnap számunk-
ban megkezdjük.

A DÖNTŐ JÁTSZMA

izgalmas kémtörténet, mely a nagy
világháborúba viszi az olvasót.

A DÖNTŐ JÁTSZMA

története a híres skagerraki tengeri
ütközet után játszódik, amikor a né-
met hadvezetőség egy magyar felta-
láló zseniális ötletét akarja a maga
részére hasznosítani az angol hajóhad
ellen.

A DÖNTŐ JÁTSZMA

valóban a döntést jelenti, mert már
nyilvánvaló, hogy a központi hatal-
mak elvesztették a háborút, hacsak a
döntő játszma nem sikerül.

A DÖNTŐ JÁTSZMA

megismertet a kémeik izgalmas, haj-
szolt életével, az ellenkémeik fortélyai-
val.

A DÖNTŐ JÁTSZMA

egy pillanattal sem unalmas, vagy
vontatott, mert a cselekmények egy-
mást hajszolják.

A DÖNTŐ JÁTSZMA

írója Csúky Margit, akinek nem egy
komoly elmélyedésre valló szociális
tanulmányát olvashatták előfizetőink
a Déli Hírlapban. Ezuttal regénnyel
mutakozik be.

A DÖNTŐ JÁTSZMA

közlését holnap kezdjük meg és aki
most előfizet a lapra, e hó tizenöt-
dikéig ingyen kapja a lapot, hogy a
nagyszerű regényt kezdettől fogva
olvashassa.

Befejeződtek a kihallgatások a moszkvai nagy perben, melyben szombaton ítélet lesz

A Moszkvában folyó nagy hazaárú-
lási perben tegnap Bulanov vádlott,
Jagoda volt belügyi népbiztos egyko-
ri titkára került kihallgatásra. Sze-
rinte Jagoda már 1931-ben a jobboldali
ellenzékhez csatlakozott. Amennyiben
az összeesküvés győzedelmes-
kedett volna, úgy Jagoda lett volna a
kommunista párt titkára, amely áll-
ást jelenleg Stalin betölt. Jagoda in-
tézkedésére annak idején beszüntet-
ték az eljárást a Trockij—Zinovjev
mozgalom résztvevői ellen. Jagoda
munkatársai között voltak Pauker,
Volovics és Molocsovenov, a titkos
politikai osztály vezetője. Ezek

valamennyien kémkedtek Né- metország javára.

Bulanov azután beszámolt azokról a
kísérletekről, amelyeknek célja Jez-
sov megmérgezése volt. Amikor 1936
őszén Jagodát eltávolították az állami
titkosrendőrség éléről, ennek az ak-
ciónak a folytatását Bulanovra bízta.
Beismerte azt is, hogy Jagoda meg-
bizásából Trockij egyik hívének na-
gyobb pénzüsszeget adott.

Jagoda volt népbiztos elmondta,
hogy

ellenforradalmi tevékenysé- gét már 1923-ban kezdte meg.

Maga is csatlakozott a jobboldali for-
radalmárokhoz és részletesen ismer-
tette, hogyan helyezte el ennek a
mozgalomnak az emberéit fontos állá-
sokban. Ezeknek a segítségével akarta
Lenin és Stalin uralmát megtörni.
1932-ben a jobboldaliak újabb ellen-
forradalmi tervet szőttek. Az volt a
szándékuk, hogy

a Kremli fegyveres erővel kerítik hatalmukba,

a kommunista párt vezetőit és a kor-
mány tagjait pedig meggyilkolják. A
nemzeti szocialistákkal is összekötte-

tésbe léptek. A belügyi népbiztosi hi-
vatalban számos külföldi kémét he-
lyezett el. A trockijisták és a jobbo-
ldali blokk utasítására eltűntette a
Kyrovs elleni merényletre, a Gonkij
és mások meggyilkolására vonatkozó
iratokat. Amikor aztán a belügyi né-
pbiztosság élére Jezsovot nevezték ki,
a jobboldaliak igen vigyáztak, hogy
ellenforradalmi szervezkedésük titok-
ban maradjon és azért

elhatározták Jezsov megmér- gezését.

Jagoda beismerte azt is, hogy Troc-
kij által küldött nagyobb összegű
pénzt kapott.

Kruicsikov vádlott, Maxim Gorkij
volt titkára, beismerte, hogy
résztvett a nagy irónak és
fiának meggyilkolásában.

Ezt Jagoda utasítására tette.

Pjetnov szivspecialista állott szer-
dán a bíróság elé. Elmondotta, hogy
Jagoda 1934-ben kényszerítette Men-
sinszkij és Gorkij megölésére. Jago-
da azzal fenyegette meg, hogy abban
az esetben, ha ellenkezik, akkor fel-
jeleníti kommunista-ellenes tevékeny-
ségéért.

Visinszki ügyész: Miért nem tett

jelentést arról, hogy magát Jagoda
gyilkosságokra kényszerítette?

Pjetnov: Nem tudtam, hogy kinek
kellett volna jelentést tennem, hiszen
Jagoda a titkos rendőrség mindenha-
tó vezetője volt.

Az ügyész azután elmondja, hogy
Pjetnov nemrég merényletet követett
el az egyik női betege ellen. Pjetnov
ezt tagadja.

Kazakov vallomásaiban Jagoda
gyilkolási utasításairól számolt be.

Maximov volt az utolsó vádlott,
akit tegnap kihallgattak. Elmondot-
ta, hogy annak idején Jagoda és a
kivégzett Jenukidze együtt bírták
rá, hogy résztvegyen különböző ter-
rorista cselekményekben. Egyik fel-
adata volt az is, hogy azokkal, aki-
ket az orvosok el akartak tenni láb
alól, elhitesse az áldiagnózis valódisá-
gát.

Ulrich elnök közölte, hogy a vád-
lottak kihallgatása ezzel befejező-
dött. A tárgyalás most már zárt aj-
tók mögött folyik. Zárt tárgyaláson
hangzanak el ma a perbeszédék és az
egy-egy vádlottak zárószavai. Ítélet
pénteken este vagy szombaton dél-
előtt várható.

Jugoszlávia akkor vesz részt a Népszövetség egyes akcióiban, ha megfelel saját érdekeinek

Szojadinovits jugoszláv miniszter-
elnök és külügyminiszter tegnap a
szkupstinában a költségvetési vita so-
rán nyilatkozott külpolitikai kérdé-
sokről és hangsúlyozta, hogy a jugo-
szláv külpolitika legfőbb parancsnak

tekinti a maga számára a világbéke
biztosítása körüli közreműködést, a
szövetséghez való jóviszony fentar-
tását, régi barátságainak megerősíté-
sét és saját országhatárainak védel-
mét. Előfordulhat azonban, — mon-

A patriárka felhívása

az országos főrabbihoz a lelkek megbékélésére indított mozgalomhoz való csatlakozás érdekében

Cristea Miron patriárka, miniszternök, — mint jelentették — felhívta az összes egyházakat, hogy március 13-án tartanak ünnepélyes istentiszteleteket, amelyeken imádkozzanak a házáért, a trónért és a hazáért, egyen pedig hirdessék ki a híveknek a törvénytelen szervezetre tett eskü alól való felmentésüket. Niemeşter Bucurestii főrabbi hasonló felhívást kapott a patriárkától, aki ráutalt arra, hogy a múlt eseményei és politikai módszerek felkavarták a lelkek békéjét és nyugalma. Szükség van az erkölcsi rend helyreállítására arra, hogy a polgárságnak a törvényekben való bizalmát visszaállítsák. Az összes vallásfelekezetek kötelessége, hogy ebben közreműködjenek. A patriárka azután felhívja a zsidó

egyházakat, működjük közre a lelkek békéjének és nyugalma helyreállítására és az összes románok testvérisülése érdekében. Elrendeli, hogy március 13-án a zsidó felekezet is tartson ünnepélyes istentiszteleteket. Ezeken imádkozzanak a lelkek békéjéért és nyugalmaért. Imádkozni kell ezenkívül egyetértésért, a haza és a trón iránti bizalom helyreállításáért. Felhívja a patriárka a zsidó egyházakat, hogy a március 13-iki istentiszteleteken hirdessék ki a hívek előtt a különböző politikai alakulatok részére tett eskü alól való felmentésüket. Egyedül a törvényekre, a királyra és a házra tett eskü marad érvényben. A patriárka végül felszólítja a főrabbit, hogy ezt a felhívását közölje az összes zsidó hitközségekkel.

Leplezett kommunista sejt

ravasz trükkal Tatarescu rádióbeszédé-
ként terjesztette a propagandairatokat

A bucarestii rendőrség néhány nappal ezelőtt olyan értesítéseket szerzett, hogy a főváros egyes gyáraiban kommunista propaganda folyik. A nyomozás megindult és ennek során a figyelmelem a Ciresi-utca 20. számú házra eseredő, amelyben Wasenecker József szobafestő lakik. Ebben a házban szinte minden éjszaka fiatal emberek és leányok gyülekeztek, akik a hajnali órákig együtt maradtak. A ház megfigyelés alá került és a rendőrség rövidesen megállapította, hogy ismert kommunisták találkoznak.

Egyik éjszaka a házat figyelő detektívek észrevették, hogy az egyik fiatal ember, aki távozott az épületből, a kabátja alatt csomagot rejtget. Őrizetbe vették és a rendőrségre kísérték, ahol felbonították a csomagot. Nagy volt a meglepetés, amikor a csomagban számos füzetet találtak

ezzel a felirással: Igen vagy nem? Tatarescu Gh. rádióbeszédé. Sichter Harry kereskedelmi akadémiai hallgatót — ez volt a fiatal ember — már szabadon akarták bocsátani, amikor a detektív felvágta az egyik füzetet. Alig olvasott két-három sort, megállapította, hogy a volt miniszterelnök rádióbeszédé helyett kommunista röpirat a füzet tartalma.

A másik éjszaka azután a rendőrség körülfárta az épületet és a benne gyülekezőket elfogta. Eddig nyolc letartóztatás történt. A letartóztatottak között olyanok is vannak, akiket kommunista tevékenység miatt már elítéltek. A kommunisták vezetője Wasenecker József volt, akit régebben kommunista üzemek miatt öt évi börtönrre ítélték. Lakásán nagymennyiségű propaganda anyagot találtak. A nyolc letartóztatottat átadták a katonai ügyészségnek.

MEGJELENT

az állampolgárságok felülvizsgálásának végrehajtási utasítása

A hivatalos lap tegnapi száma közölte az állampolgárságok felülvizsgálásáról szóló törvény végrehajtási utasítását. A végrehajtási utasítás elírja, hogy a csatlott országrészekben, Bucovinában, Ardealban, Banatban, Crisanában, Satmarban, Maramuresben és Basarabiában a községi elöljáróságoknak kimutatást kell készíteniük mindazokról a zsidókról, akik az állampolgársági jegyzékben szerepelnek.

Zsidóknak számítják mindazokat, akik 1918 december elsején a zsidó vallást követték, függetlenül attól, hogy

később elhagyták a hitüket.

Ugyanekas kimutatást kell készíteniük a községi elöljáróságoknak mindazokról a zsidókról, akik nem szerepelnek az állampolgársági jegyzékben. A kimutatásokat kifüggesztik és utána elküldik az illetékes járásbíróknak, ahonnan az ügyészségre kerülnek.

Ardeal, Bucovina, Banat, Crisana, Satmare és Maramures zsidó lakóit elismerik állampolgároknak, ha igazolni tudják, hogy

1918 december elsején eme országrészek bármely községében illetőséggel rendelkeztek.

A végrehajtási utasítás kiemeli, hogy illetőséget az nyert, aki négy éven keresztül megszakítás nélkül tartózkodott ugyanabban a községben, tehát román állampolgároknak tekinthetők azok a zsidók, akik

1918 december elsején Ardealban és a többi volt magyar területen magyar állampolgárok voltak.

A basarabiai és dobrogeai zsidó lakosokról a végrehajtási utasítás külön rendelkezik.

Az utasítás szerint az iratok benyújtásának határideje ötven nap, amelyet a járásbírószám husz nappal meghosszabbíthat. Aki nem nyújtja be iratait, azt törlik az állampolgársági listából. Akiket töröltek, azok felelősek lehetnek. A járásbírószám kifüggesztés nélkül felülvizsgálhatja az



állampolgárságot, ha ezt valamelyik közigazgatási hatóság kívánja, vagy ha feljelentés történik.

Elárulta társait a volt népbiztos mire bünbocsánatot nyert

Radek Károlyt, akinek hazaárulási perét tavaly tárgyalta a legfőbb szovjettörvényszék és aki általános megletésre a halálbüntetés helyett csupán tizenöt évi szibériai számkivetést kapott, szabadlábra került. Ugyanis a GPU megbizta Radekot, az Izvesztia egykori főszerkesztőjét, az elismerően ragyogó tollú újságíró, hogy egyéni visszaemlékezése formájában írjon könyvet a trojckijizmusról. A mindenre kapható Radek vállalta

a munkát, mire szabadlábra helyezték. Jellemző, hogy a GPU nem teljesítette a szovjettörvényszék számkivetési ítéletét, hanem Radekot, egy Leningrad környékén lévő faluban helyezte el, mert a volt népbiztos súlyosan kompromittálta a kegyvesztett szovjetvezérek egész sorát. Többek között Radek volt az, aki Tuchacevszkyt elsőnek vádolta be. A könyv megírása fejében Radek teljes bünbocsánatot kapott minden a múltban elkövetett tetteiért.

Európa békéje függ az angol-olasz és angol-német tárgyalásoktól, melyektől a franciák nem várnak eredményt

Az angol-olasz megbeszélések előjátéka tegnap történt Rómában a Palazzo Chigiben, ahol Ciano gróf olasz külügyminiszter és Perth lord római angol nagykövet félórás megbeszélést folytattak. Az érdemleges megbeszélések csak ma kezdődnek. A tárgyalások rendkívül fontosak, mert Európa megbékéléséhez vezethetnek. Amennyiben megegyezés jön létre, azt előterjesztik az angol parlamentnek. Az angolok a megegyezésbe bele akarják venni a Földközi tengeri, a közel- és távolkeleti kérdéseket, azonkívül az esetleges megegyezés lényeges és elengedhetetlen részének tekintik Olaszország beleegyezését a spanyolországi önkéntesek visszavásárához. A megegyezést a parlament jóváhagyása után bemutatják a Népszövetségnek. A Népszövetség tagjai szabad kezet kapnak majd, hogy elismerik-e Olaszország abessziniai hódítását, vagy nem.

Ma tárgyal Londonban Ribbentrop német külügyminiszter Halifax lord

angol külügyminiszterrel. Először arról döntenek, hogy a jelenlegi pillanatra alkalmas-e a tárgyalások lefolytatására. A Reuter-iroda diplomáciai szerkesztőjének véleménye szerint az ausztriai és csehországi események megegyezést az általános megbékélést. Ennek ellenére mindent meg kell kísérelni a jelenleginél kedvezőbb légkör megteremtésére.

A francia sajtó foglalkozik az angol-olasz tárgyalásokkal. A Jour szerint Párisban semmi gyakorlati eredményt sem várnak a német-angol tárgyalásoktól. Az angol-olasz tárgyalások előreláthatólag gazdasági és Földközi tengeri egyezményhez vezetnek, azonban gyakorlati eredmények alig várhatók öt-hat hónapnál rövidebb időn belül.

Ribbentrop német külügyminiszter feleségével szerdán délután Londonba érkezett, hogy bemutassa György királynak nagykövét visszahívólevelét és becsulátásokat tegyen a kormányánál.

A berlini filharmonikusok hangversenye

Leszállított helyárák! március 10-én a városi színházban Leszállított helyárák!

Hirek

Patikák éjjeli szolgálata

CSÜTÖRTÖK, MARCHIUS 10-én a szolgálati beosztás a következő:

Az I. kerületben az Alba Iulia-utcában levő Kun-gyógyszertár.

A II. kerületben a Badea Cartan-téren levő Maszalts-gyógyszertár és a Stefan cel Mare-uton levő Zeiner-gyógyszertár.

A III. kerületben a Küttl-téren levő Roxin-gyógyszertár.

A IV. kerületben a Dragalina-téren levő Csillag-gyógyszertár.

Az V. kerületben a Corvin-gyógyszertár és Fratellán Panajoth Ernő gyógyszerára állandó éjszakai szolgálatot tart.

A tohongkingi

trombitás

aki valamely kínai ezrednek becsyógó muzsikusa, már mindennap hajnal előtt felkelt, hogy magánszorgalomból gyakorlatozzon diszkretnék kevésé mondható hangszerén. Nem is tetszettek ezek a hóböböl hangok az egyik európai állam szomszédban lakó konzuljának, aki egész háznépével nap-nap után felriadt erre az éktelen lármára és nem tudott többé elaludni. Végre ráírt sok töprengés után, hogyan oldja meg ezt a kellemetlen kérdést. Igen finom keleti udvariasságokban bővelkedő levelet írt az ezredesnek.

Nagyr! Az ön egyik tigrise, aki a trombitát kezeli, minden nap hajnal előtt csodálatos gyönyörűséget szerez ugy nekem, mint egész családomnak. Egy béka-tó népe nem énekelhet hangosabban és szebben, mint az ön trombitása. A mi gyatra európai füleink azonban méltatlanok erre a kifüfölt nagy élvezetre, így kérjük, hasson oda, hogy kitűnő katonája ne zavartassa magát már oly korán éjszakai nyugodalmában.

Csakhamar megérkezett a még udvariasabb válasz.

Nyugát dícső fiatal Vettem ékes szavaidat és közlöm, hogy úgy te, mint nagyrabecsi családod minden figyelmet megérdemelnek. Eppen ezért, mert annyira élvezed a zenét, utasítottam trombitásomat, hogy ezentul egy órával korábban kezdje meg muzsikáját, amely még ékebb szavú lesz az éjszakai csendes légben...

A román székesegyház építése. A timisoara-i román intellektuellek kiüldöztetése, amelynek Tincra Patrichie dr. főesperes, Nistor Dimitrie dr. volt megyei prefektus, Balta Coriolan dr. volt főpolgármester, Mercea Victor dr. az ügyvédi kamara volt dékánja és Porumb Nestor dr. ügyvéd. egyházi tanácsstagok voltak a tagjai, megjelent Praporgescu Gheorghe ezredes megyei prefektusnál és Teodorescu Vasile törvényszéki főelőnök főpolgármesternél és azt kérték, hogy a román katedrális építkezésének folytatása érdekében vegyenek fel megfelelő összeget egy a megye, mint a város költségvetésébe. Ugy a megyei prefektus, mint a főpolgármester megértéssel fogadták a kérelmet és ígéretet tettek a kérelem teljesítésére.

SIKURIT

szigetelőanyag,
cement- és mészvakolatot

tökéletesen vízhatlanít

Beszerezhető kizárólag:

LUTZ, festékművek

Timisoara III., Str. Rusa Sirianu 6
Telefon: 10-50

EGYIPTOMBAN FELOSZLATTAK A KATONAI ALAKULATOKAT. Kairóban királyi rendelet jelent meg, amely feloszlatta az összes szines ingü és katonai jellegű alakulatokat. Amennyiben ezek tovább folytatnák működésüket, úgy tagjaikat egy évi és hathavi börtönbüntetéssel sújtják.

A tanítókat negyven szolgálati évvel nyugdíjazzák. Lamandi Victor közoktatásiügyi miniszter rendeletet adott ki, amely szerint a tanítókat és tanárokat, akik az év szeptember elsejéig negyven évi szolgálattal rendelkeznek, hivatalból nyugdíjba helyezik. Az elemi iskolák és óvodák igazgatói és igazgatónői közül azokat, akik harmincöt évi szolgálati idővel rendelkeznek, igazgatói minőségben, április elsejével rendelkezési állományba helyezik. Azokat, akik a törvényes előírások megkerülésével nyerték el az igazgatói rangot, megfosztják ettől.

Drogisták figyelmébe. A drogisták testületének tagjai szintén letezik az esküt az új alkotmányra. Az eskütételről szóló hivatalos bizonylatot el kell juttatniok testületükhez, amely az egészségügyi miniszteriumba továbbítja. Ugyanekkor esküdnék fel a drogista segítők is.

Protestáns tiltakozás Niemöller tartóztatása ellen. Boegner Márk lelkész, a franciaországi protestáns szövetség elnöke megjelent tegnap a párisi német nagykövetnél és kérte, fejezze ki kormánya előtt az európai protestáns egyházak aggodalmát, amelyet a hír okozott, hogy Niemöller lelkészt perének befejezése után is őrizetben tartják.



Sohasem hazudtolták meg az Állami Sorsjáték MERCUR sorsjegyarudái ezt a híreket. MARCHIUS 15-én lesz a XVI. sorsjáték I. osztályának a húzása.

Vásároljon sorsjegyeket



ÁLLAMI SORSJÁTEK

MERCUR SORSJEGYÁRUDÁINÁL

HELYI CIM

Banca Timișoarei

Népszavazás Ausztriában az államforma fölött

A Schuschnigg-kormány elhatározta, hogy kérdést intéz Ausztria lakosságához, helyesli az ország függetlenségéért folytatott eljárását? A népszavazást március 13-án tartják meg. Ezen a napon lesz kilencven esztendeje annak, hogy 1848-ban Bécsben kitört a forradalom.

Schuschnigg kancellár tegnap

este Innsbruckban a hazafias front gyűlésén nagy beszédet mondott, amelyben kijelentette, hogy Ausztriának továbbra is függetlennek és szabadnak kell maradnia. Hangsúlyozta, hogy az Ausztria és Németország közti viszonyt az 1936 július 11-iki egyezmény és a berchtsgadeni megállapodás szabályozza.

Kolerajárvány pusztít a távolkeleti harctéren

Hosszas hetek tétovázása után a japánoknak hatalmas túzerségi előkészítés után sikerült átkelni a Sarga folyón. Az áttörés Peking-Lunghai vasutvonal mentén történt Csengeseu városával szemben. Összesen nyolcezer japán katona és husz tank szállotta meg a folyó déli partját, amikor a kínaiak felrobbantották a folyó gátjait. Az egész vidék víz alá került.

Megszüntették albirói állások. A Goga-Cuza-kormány idején létesített százhátrvan albirói állás közül az új kormány mindössze harminchárom ilyen állást hagyott jóvá.

Beck római tárgyalásai. A Rómában tartózkodó Beck lengyel külügyminiszter tegnap délután a lengyel követ segítségével a sajtó munkatársait. Kijelentette, hogy nagy megelégedésére szolgál, hogy Olaszország politikai vezetőjével, a nagy Mussolinivel és az olasz külügyek intézőjével, Ciano gróffal tanácskozhatott. A tanácskozások eredményével felelte megelégedett.

Öngyilkos fogtechnikus. Weitzen Rozália huszonhét éves helybeli fogtechnikusnő III. kerületi Mihai Viteazul-uton levő lakásán két fiole Digitaline Nativaleval megmérgezte magát. A kórházba szállították, de az orvosok nem tudták az életét megmenteni. Valószínű, hogy tettét szerelmi bánatában követelte el.

tankok alámerültek a piszkos habokban, a japánok legnagyobb része visszabefut, az élőket az ellentámadásra indult kínai ezredek körülkerítették.

Honan tartomány Sangteh városában kiütött a kolera. Eddig negyvenkét esetet állapítottak meg. A Népszövetség egészségügyi kiküldöttei a vidéken megkezdtek a koleraellenes védőoltásokat.

Megbánták, hogy nemmel szavaztak. A Sirojinet megyei prefektúra között a helyigyminiszterinnal, hogy Suceava község 132 lakosa, Prisacarea község 46 lakosa és Cires község hét lakosa, akik az új alkotmány ellen szavaztak, testületileg megjelentek a szolgabirónál és bejelentették, hogy a szavazatukat semmizetnek nyilvánítták és a kapott felvilágosítások után örömmel megszavazzák az alkotmányt.

Rendőrségi hírek. Heller András Mars-utca tizenhat szám alatt lévő vegyeskereskedésébe ismeretlen tettesek törtek be, akik 2000 lei értékű árut loptak. A negyedik kerületi állomáson őrizetbe vették Poenaru Ion tangovistei lakost, aki engedély nélkül árusította a Sfarsitul Omului című vallásos könyvet. A Gara-szálloda tulajdonosa feljelentést tett ismeretlen tettesek ellen, akik éjszaka idején a szállodából 1700 lei értékben különböző tárgyakat loptak el.

A berlini filharmonikusok hangversenye ma este kilenc órakor lesz a városi színházban. A hangverseny iránt nagy az érdeklődés. A műsoron Haydn, Händel, Mozart és más klasszikus szerzők művei szerepelnek. Külön művelvezet lesz a tizennyolcadik századból származó táncmuzsika. Karnagy Hans von Benda. Jegyek mérsékelt számban még kaphatók a színházi pénztárnál.

Időjárás. Tegnap délelőtt napsugár-irás idő volt, délután szórnyos fellegetek jelentek meg az égen. Délben a hőmérséklet tizenkét fok meleg volt. Várható időjárás mára: Északnyugati és nyugati szél, változó felhőzet, mérsékelt éjjeli fagy, a nappali hőmérséklet eszikken.

Sirkövek

termésköböl fényezve, fekete svéd gránit, Syemit, Labrador és fehér ellentálló márványból a mai viszonyoknak megfelelő, igen olcsó árak mellett

Granofsky János

Timisoara IV., Strada I. Bratianu 10, vilamos megállóhely, régi római katolikus templommal szemben.

Kormányválság fenyeget Franciaországban

A francia belpolitikai újabb válsággal fenyeget. A Chautemps kormány ma javaslatot nyújt be a kamarának, amelyben felhatalmazást kér tizenöt milliárd francia frankos kölcsön felvételére, valamint pénzügyi és gazdasági téren történő intézkedésekre. A szociáldemokraták és kommunisták ellenzik a törvényjavaslat megszavazását. Chautemps erre minisztertanácsot hívott egybe, melyen bejelentette, hogy a felhatalmazást javaslatlath kapcsolathban felveti a bizalmi kérdést és ha leszavazzák, lemond.

Politikai körökben bizonyosra veszik Chautemps kormányának lemondását. Három lehetőségéről beszélnek és pedig: 1. sikerülni fog létrehozni a nemzeti koalíció kormányát, amelynek élén Chautemps állana, 2. nemzeti koalíciós kormány Sarraut elnöklété alatt, 3. amennyiben a szocialisták nem volnának hajlandók belépni a kormányba, úgy polgári koncentrációs kormány alakul Dala-dier elnöklété alatt.

Este félhét órakor minisztertanácsra ült össze a kormány, melyet azonban elhalasztottak. Chautemps a kamara elnök szobájába ment, hogy ott Herriot-val tanácskozzék.

NACIONÁL A HITELBANK ÉS ÁLTALÁNOS TAKARÉK. Budapesti jelenés szerint a Magyar Általános Hitelbank és a Magyar Általános Takarékpénztár egyesülnek. Az egyesület mindkét pénzügyintézet március huszonkilencedi tartandó közgyűlésén mondja ki. A Magyar Általános Takarékpénztár részvényesei öt darab részvényt ellenében egy hitelbank-részvényt kapnak. A takarékpénztár adásával a Hitelbank Magyarország legnagyobb pénzügyintézete lett.

Az alkotmányra letett eskü nem pótolja a hivatali esküt. Tekintettel arra, hogy a szabaddogalkozásu egyéneknek az alkotmányra tett esküt sokan összekeverik a hivatali gyakorlásának megkezdése előtti esküvel. Az igazságügyminiszter tájékoztató közleményt adott, amelyben leszögezi, hogy az alkotmányra letett esküt semmi körülmények között sem lehet összetéveszteni a gyakorlat megkezdése előtti esküvel.

Két millió lei kell a timisoarai tanácsok iskoláztatására. Többbizben írt arról, hogy városunk háromezer tanuló között alig ezeröttszáz látogathatja tanonciskolákat, mert ezekben nincs megfelelő hely. Újabb tanonciskolákra pénzhiányos állapotok. A törvény értelmében az államnak kellene ezen iskolák tartásáról gondoskodni. A munkaügyi miniszterium viszont azt szeretné, ha a város vállalná magára a költségeket. Előre a helyzet úgy alakult, hogy a városnak nem áll módjában az új tanonciskolák fentartására szükséges két millió lei a költségvetésbe felvenni. Ezt Costea Stefan a tanonciskolák vezetője beadványt intézett a vármegyei felektushoz, amelyben közbenjárását kéri a tanonctanfolyamok felállításához szükséges összegek előteremtése érdekében.

A gépjárművek ellenőrzése március 21-én délután öt órakor kezdődik városunkban. A bizottság előtt március 21-én az autótaxis jelennek meg, majd március 26-tól április 11-ig a többi autótaxis tehergépkocsai. A vidéki gépkocsik a következő sorrendben kerülnek ellenőrzésre a bizottság elé: április 12-én a buszok járás, 13-án a központi járás, 14-én a csiacsovai, 15-én a comlosi 16-án a debrői, 18-án a giulvazi, 19-én a gatai, 20-án a jimboliai, 27-én a lipovai, 28-án a riama, 29-én a saun colaul marei, 30-án a recasi, május 2-án pedig a vingai járás gépkocsijait vizsgálják felül. Akik az ellenőrzésre nem jelentkeznek, büntetésben részesülnek.

Hitler olaszországi látogatása alkalmával tengeri díszszemlélt is rendeznek szibetelére. A díszszemlélt kétszáz hajó vesz részt, közöttük kilencven tengeri repülőgép.

Halálozások. Meghaltak: özvegy Urbacher Anna, született Schütz nyolc-három éves, özvegy Nagy Mária, született Szabó hetvenhárom éves.

A tomesiti üveggyár munkásai elégedetlenek, mert januári és februári béreiket még nem kapták meg. Cohen igazgató a hátralekötött kifizetését először március elsőjére, majd március ötödikére ígérte, de ígéretét nem tartotta be. Az esetet megvizsgálta a tomesiti csendőrszolgálat parancsnoka. A munkások elhatározták, hogy amennyiben behátralekötöt nem kapják meg, az illetékes szervekhez fordulnak jogaik érvényesítése céljából.

A hollandi trónörököső férje Londonban. Bernát holland herceg tegnap Londonba érkezett. Látogatásának nincs hivatalos jellege. A herceg tegnap VI. György angol király vendége volt a Buckingham palotában.

Angol politikus Hitlernél. Noel Buxton lord a német szövetség meghívására ma este Stuttgartban előadást tart a gyarmati kérdésről. A New Chronicle szerint Buxton lord találkozik Hitler vezérkancellárral és Göringgel is. Elutazása előtt tárgyalásokat folytatott az angol kormány tagjaival. Buxton lord három esztendő előtt már tárgyalta Hitlerrel és azóta állandóan sürgeti a német-angol barátságot.

Ma este ül össze a fascista nagytanács. A fascista nagytanács ma este tíz órakor tartja Mussolini elnökele alatt gyűlését, amelyet Dannunzio halála miatt március harmadikáról elhalasztottak. A napirenden a következő pontok szerepelnek: 1. Jelentés a nemzetközi helyzetéről, 2. A fascista párt működéséről szóló jelentés, 3. Gazdasági és pénzügyi helyzet, 4. Belpolitikai tervek, 5. A parlament reformja.

Hatalmas tüzvész pusztított a Galati közelében levő Dragasani községben. A tűz egy malomban támadt és a lángok átterjedtek a malom udvarán elhelyezett benzinkra tárra is, amely a levegőbe röppült. A robbanás emberáldozatot nem követelt. A csendőrség megállapította, hogy a tüzet gyújtogatás okozta. A gyújtogatással a malom tulajdonosának örökösét gyanúsítják, aki ezzel az örökséggel nem volt megelégedve.



Visszatérnek a GÖLYÁK és a SZERENCSE zászlaját hozzák

Várja őket az állami sorsjáték AURORA sorsjegyarudainál és ott mind-egyikük megkapja a szerencse egy-egy zászlaját

EGY SORSJEGYET az Állami Sorsjátékra, amely MARCHIUS. 15-én gazdaggá teszi önt.

A XVI. sorsjáték húzásai március 15-én, április 15-én, május 15-én és június 15-én.



ÁLLAMI SORSJÁTEK AURORA SORSJEGYÁRUDÁI

HELYI CIM

Leszámitoló Bank R.-T.

1. ker. líókja: Timisoara, Bul. Reg. Ferdinand 8

Lemondott a magyar miniszterelnök de nyomban megalakította új kormányát

A magyar kormány tegnap délután öt órakor minisztertanácsra ült össze. A tanácskozás kevés ideig tartott. Darányi Kálmán miniszterelnök a miniszterelnökségi palotából a királyi várpalotába ment és Horthy Miklós kormányzóknak benyújtotta lemondását.

Az elhatározása a magyar kormány abból a meggyőződésből jött, hogy a nagyszabású gazdasági terv végrehajtásának megkezdése előtt még egyszer kikérje a maga számára a legfelső hely bizalmát és hogy az egy milliárdos beruházással kapcsolatosan végrehajtson esetleges személyi változásokat is.

A kormányzó a lemondást elfogadta és az új kormány megalakításával Darányi Kálmánt bizta meg. Darányi erre visszatért a miniszterelnökségre, ahol azonnal megkezdte a tanácskozáshoz a rája várakozó miniszterekkel. A tanácskozás után Darányi újból kihallgatáson jelent meg este hét órakor Horthynál és bemutatta a kormánylistát.

Félnyolc órakor tért vissza másodszor a kormányzótól Darányi és mielőtt minisztertanácsaival tanácskozott volna, fogadta a sajtó képviselőit, akik előtt rövid nyilatkozatot tett. Hangsúlyozta, hogy a gazdasági terv végrehajtása tette szükségessé a kormány átalakítását, amire a kormányzó hozzájárult. Az új kormányban négy új minisztere van, a többiek mind tagjai voltak az előző kormánynak is. Darányi elmondotta még, hogy

a kormányzó a földmivelésügyi tárca vezetése körül kifejtett működésének elismerésül saját kezé aláírásu ezüstkeretes arcképet adományozta neki.

Az új magyar kormány összeállítása a következő:

- Miniszterelnök: Darányi Kálmán
- Miniszterelnökhelyettes és tárca nélküli gazdasági miniszter: Imrédy Béla dr.
- Belsőügyminiszter: Széll József
- Külgügyminiszter: Kánya Kálmán
- Pénzügyminiszter: Reményi-Schneller Lajos dr.
- Közlekedés-kereskedelm és iparügyi miniszter: Bornemissza Géza
- Közüktatásügyi miniszter: Hóman Bálint
- Igazságügyminiszter: Mikecz Ödön dr.

- Honvédelmi miniszter: Röder Vilmos
- Földmivelésügyi miniszter: Marschall Ferenc.

Darányi miniszterelnök tegnap este fogadta a Magyar Távirati Iroda munkatársát, aki előtt kijelentette, hogy a nagy beruházási kölcsönrel kapcsolatban szükség van a hitel átszervezésére és biztosítására is. Ezt a tényt felismerte a Magyar Általános Hitelbank is, amikor a vezérigazgatói tisztség betöltésére Fabinyi Tihámér dr. volt pénzügyminisztert kérte fel. Maga Darányi is kérte Fabinyit, hogy fogadja el a felajánlott állást és kipróbált tehetségét érvényesítse a magyar hitellelét újjászervezésében.

Brandsch Vaidánál. Vaida-Voevod miniszter kihallgatáson fogadta Brandsch Rudolf volt államtitkárt, aki a romániai németek helyzetét leemertette.

Lemondott a belga pénzügyminiszter. Brüsszel jelentések szerint De Man a belga kormány pénzügyminisztere lemondott.

Lezuhant repülőgép. Egy oeszlövák repülőgép, amely tegnap Prága felett gyakorlatozott, motorhiba következtében lezuhant. A repülőgép Prága egyik külvárosában egy kertbe esett és elégett. A pilótának sikerült a zuhanógépből kiugrani és ejtőernyője segítségével sértetlenül a földre jutott.

ÉRTEKEZLET A TENGERI FEGYVERKEZÉS FELFÜGGESZTÉSÉRE. Az amerikai parlament több tagja javaslatot terjesztett be arra vonatkozólag, hogy a kormány javasolja a többi tengeri hatalomnak a fegyverkezés folytatásának 1940 április elsőjéig való szünetelését. A javaslat azt kívánja, hatalmazzák fel az amerikai elnököt, hogy októberre hívjon össze konferenciát Washingtonba, amely a fegyverkezés csökkentéséről és a nemzetközi megértésről tanácskozzék.

Születések. Az anyakönyvi hivatalban a következő csecsemők születését jelentették be: Ionescu Gavriela, Avram Mircea, Goldstein Farkas, Cretu Emil, Lenhard Lenora, Koppold Helga, Hajdu Julianna, Rózsás Margit.

Három nemzedékre visszamenőleg. Varsóban a lengyel diákok egyesülete elfogadta az árjaparagrafut, aminek következtében nem lehetnek az egyesület tagjai zsidók és olyanok, akik nem tudják kereszténységüket legalább három nemzedékig visszamenőleg kimutatni.

Asociatiunea pentru Ajutor Reciproc „Charitas”

MEGHÍVÓ
Van szerencsénk a t. tagokat, az 1938. évi március hó 27-én délután 4 órakor a sörgyár termében, Timisoara II, Str. Stefan cel Mare 28 sz. alatt tartandó

évi rendes közgyűlésre tisztelettel meghívni.

Amennyiben a közgyűlés ezen a napon határozatképtelen volna, úgy az 1938. évi április hó 3-án ugyanazon helyen és időben, valamint ugyanazon napirenddel és a jelenlevő tagok számára való tekintet nélkül meg lesz tartva. (Miniszteri rendelet értelmében.)

A közgyűlésen csakis a tagsági könyvecské felmutatása ellenében vehető rész és gyakorolható a szavazati jog.

- NAPIREND:**
1. Elnöki megnyitó és két jegyzőkönyvhitelítők megnevezése.
 2. Evi jelentés és az 1937. évi mérleg előterjesztése.
 3. A felügyelőbizottság jelentése.
 4. 1938. évi költségvetés.
 5. Az új választmányi tagok és a felügyelőbizottság választása.
 6. Indítványok.
- Timisoara, la 6. Februarie 1938.
Az elnökség.

ETILEN

ETILEN

Mechanikus vegytisztító intézet, valamint ruha-és bőrkabát festőde

Timisoara III., Bulev. Carol 31

Gyorsan és jutányosan utazik a **HAMBURG-AMERIKA** LINE

modernül és kényelmesen berendezett **gyorshajóin**
Északamerika és Kanada Középkamerika Kuba és Mexiko Délamerika,

valamint az összes fontosabb kikötőbe **Tanulmányi és üdülési utazások** bármennyi időre és bármilyen igényeknek megfelelően

A „Deutsche-Afrika Linien“ képviselői: **Afrikába gyorsjárati Szunidei utazások**

Felvilágosítás és prospektus:
HAMBURG-AMERIKA LINE S. A. K.
Timisoara, Str. Mercy 1. Tel.: 16-58

— Hatezer orvosi és gyógyszerészeti oklevél revíziója. Az orvosok és gyógyszerészek gyakorlati engedélyeinek felülvizsgálására alakított bizottság megkezdte munkáját. A felülvizsgálás alá eső hatezer orvos és gyógyszerész közül négyezren már benyújtották irataikat. A többi kétezernek legkésőbb március 24-ig kell az iratokat benyújtani.

— Ma este lesz Zakariás Flóra előadása, aki a katolikus női misszió által rendezett világnézet, előadássorozat keretében a mai nő feladatairól beszél. Az előadás a IV. kerületi katolikus fiúiskola nagytermében este félkilenckor kezdődik.

— Szent József-kilenced kezdődik ma nemesak az irgalmasok templomában, mint megirtuk, hanem a fratellai katolikus plébániatemplomban is. A kilencedet mátlól kezdve esténként hat órákor tartja Frigyer Iván plébános magyar és német szentbeszéddel. Március 19-én, Szent József napján, egész napon át Szentségimádást tartanak. Délután tíz órákor nagymise lesz prédikációval, este hat és hét között pedig a kilenced ünnepélyes beteljesése. Március 20-án, vasárnap, délután öt órákor az Oltáregyesület a Hegedűs-teremben Szent József-ünnepélyt, majd utána teadélutánt rendez.

* A Bányási Magyar Közművelődési Egyesület szabadegyetemi előadásai keretében vasárnap, március 13-án, délután öt órákor Tabéry Géza, kiváló oradeai író és költő lép Timisoara magyar közönsége elé. Előadása során Ady Endre költszetét ismerteti, majd a „svájci kis leányból” Ady Endrénévé lett Csinszka-ról mond el érdekes epizódokat. Felolvassa a paraszti Krisztusfaragó „Molin-kőről” szóló kedves kis novelláját és ezenkívül a háborús évek zivatarában született néhány gyönyörű költeményét. Ludwig Lajos Ady verseket szaval. Beamter Renée operaénekesnő kis francia dalt és Tabéry néhány megzenésített költeményét mutatja be. A zongora kíséretét Szakmáry Ilonka tanárnő, az egyesület zenei szakosztályának vezetője látja el. Belépési díj: 10, 20 és 30 lei. Az előadás várható jövedelmét az ezidei tehetséggondozó versenyek győztesének jutalmazására fordítjuk.

— Kék benzín. A hivatalos lapban rendelet jelent meg, hogy a gépkocsik és repülőgépek használatára szolgáló tisztított könnyű benzint a jövőben kizárólag ametsiz-kék színben szabad forgalomba hozni.

— Német flottagyakorlat. A német hadiflotta egyik részének tavaszi gyakorlatai a közeli napokban kezdődnek a Balti tenger közelében.

— Üzletbér-sztrájk Palesztinában. Jeruzsálemben a kereskedők már régóta harcoltak a háztulajdonosokkal a magas borbérek miatt. Mivel nem tudtak eredményt elérni, elhatározták, hogy a magas bérek ellen sztrájkjal tüntetnek. Tegnap reggel egyetlen üzlet sem nyílt meg. A kávéházak és vendéglők naponta csak pár órára nyílnak meg.

— A keresztényiség és a zsidóság. Reiser Edmund dr. előadása ma, csütörtök estére volt kitűzve. Az előadás azonban egy héttel későbbre maradt és így Reiser Edmund, a keresztényiség és a zsidóság közeledését munkáló nemzetközi bizottság európai titkára a jövő héten csütörtökön, március 17-én délután hat órákor a református templomban tartja a Keresztényiség és a zsidóság című előadását.

— Öngyilkos követ. Moszkvában öngyilkosságot követett el Nicopoulos görög követ. Az öngyilkosság oka gyógyíthatatlan betegség.

* Román gyorsírási tanfolyam kezdődött a helybeli műegyetem I. kerületi épületének G-termében. A tanfolyam órái, kedden és csütörtökön este 6-8 között vannak. Beiratkozni még csak ezen a héten lehet a tanfolyam óráin, vagy a tanfolyamot vezető Magdu N. fordító és gyorsírási tanárnál I. kerületi Bratianu-tér 2 szám alatt.

— Repülőgyári munkások sztrájkja. Belfastban a Short and Herland repülőgépgyár ezer munkása elhatározta, hogy sztrájkba áll és azonnal letette a munkát. A munkások azt követelik, hogy ismerjék el szindikátusukat.

— Együtt lettek öngyilkosok. A budapesti Rialto-szállóban két fiatal ember altatóval öngyilkosságot követett el. Az egyik Lauffer Imre negyvenhárom éves nyíregyházi kereskedő, a másik Szomody István huszonhárom éves szegedi artista. Lauffert haldokolva szállították a kórházba. Szomody meghalt. Tettük oka ismeretlen.

— Csillagászati számok. Tokióban a diéta most tárgyalja a hadi költségvetést. A rendes hadügyi költségvetés 2.867.000.000 yent tesz ki és biztosnak látszik a 4.850.000.000 yent összegű rendkívüli hadügyi költségvetés elfogadása is. Ezek szerint Japán háborús céljaira ebben az évben körülbelül 365 milliárd leinek megfelelő összeget kénytelen áldozni.

— Eltesebb embereknél, akik gyakran fel vannak fuvódva, ugy az alhasi pangást, mint az emésztés renyheségét egy-egy pohár természetes „Ferenc József” keserűviz reggelenként, éhgyomorra bevéve, rendszerint hamar mérsékli, a rekeszizom emelkedését csökkenti és a magas vérnyomást leszállítja. Kérdezze meg orvosát.

— Megmenekült német cirkáló. A Köln német cirkáló, amely napokkal azelőtt a világharban nagy veszélybe került a norvég tengerpart mentén, tegnap befutott Cristianusund kikötőjébe. A hajó jó állapotban van, csak kisebb sérüléseket szenvedett. Kapitánya kijelentette, hogy a hajónak saját ereje is elég volt a nehezségek leküzdésére. Két tiszt és négy matróz megsérült.



A márciusi ajándék kedves... de a

SORSJEGY, amelyet az ÁLLAMI SORSJÁTEK DACIA

sorsjegyarudánál vásárol, kedves és hasznos is...

E sorsjegyarudak játékosai nagy nyereseményeket inkassáltak az Állami Sorsjáték előző husasai alkalmával.

Március 15.-én lesz a XVI. sorsjáték I. osztályának húzása.

Vásároljon idejében sorsjegyeket!



ÁLLAMI SORSJÁTEK DACIA SORSJEGYÁRUDÁI

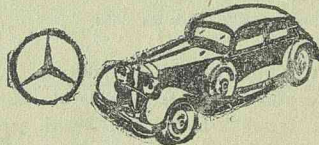
HELYI CIM

Központi Bank Timisoara I., Str. Alba Iulia

— Elítelt orvos. A budapesti törvényszék Reinitz Győző dr. orvost tiltott műtét miatt két és fél évi börtönre ítélte és örökre eltiltotta az orvosi gyakorlattól.

— Zsidó és kommunistaellenes tüntetés volt Varsóban. A tüntető felvonulás során több zsidó üzlet kirakatát megrongálták.

Mercedes-Benz



Luxus és teherautok
Friedrich R. I.
Timisoara, IV, Duca 27.

— Kilépett pártjából, mert az gyűlöletet hirdet. Sandersen lord, a világtalan angol főrend kilépett a munkáspártból. Kijelentette, nem működhetik együtt olyan párttal, amely más országok ellen gyűlöletet szít és a háborút hirdeti. Attól tart, ha a munkáspárt hatalomra jutna, Angliát háborúba sodorná.

* Somerset Maugham; Színház. Az Athenaeum 1938 januárjában új könyvsorozatot indít utnak Athenaeum Regénytár címen. Első kötete, Somerset Maugham; Színház e. műve, a színház világába vezet bennünket. Színház a keret, a kulisszák mögött azonban véres, igazi szenvedélyek izzanak. A negyvenes éveiben levő, híres színészno belebolydul a huszéves könyvelőbe és falevelként hánykodik a szenvedély forgószélében. A színészno végzetes szenvedélyét legyőzi végre és visszatér a valóság hitvány világából a művészet nagy világába, Somerset Maugham; Színház e. műve most jelent meg az Athenaeum Regénytár első köteteként. Ára egészvászonkötésben 119.— lei, minden könyvkereskedésben vagy Lepage-nál Cluj.

— Németország tiltakozik. Német hivatalos körökben tiltakozást váltott ki Benes csehszlovák köztársasági elnök nyilatkozata, amelyet a Sunday Times munkatársa előt tett a szudéta németek kérdéséről. A Deutsche Diplomatische Politische Korrespondenz tagja, mintha a szudéta németek kérdése ügy volna, amelybe idegen hatalom nem avatkozhatik be. A német hivatalos lönösnek találja, hogy Benes elismar Anglia és Franciaország ama jogát, hogy ezek az államok ténylegesen érdeklődhetnek a csehszlovákiai német sebség problémái iránt, ugyanakkor mindig ezt a jogot megtagadja Németország.

— Mindig több a szexuális gyilkosság Newyorkban. A világváros bűnügyi mutatója az elmúlt évben 1891 ilyen természetű gyilkosságot tüntet fel, ami jelenti, hogy 1937-ben hatszáznegyvenöt több szexuális gyilkosságot követtek mint 1936-ban.

Fényképész-retusőr

Némi rajztudással, állandó állás talál egy fotocerami vállalatnál teljesen önálló, komoly és megbízható munkaerő. Kérünk ajánlatot fizetési feltételek, korábbi és referenciákkal.

Arta Industria' a Lugoj Jud. Severin

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

I. R. Kölesönkötvényeinek számaát eddig még nem húzták ki.

Mozi

MOZIK MŰSORA:
Csütörtök, március 10
Apolló-mozi: Mintaférj (angol film),
Capitol-mozi: Az oroszlanember (angol film).
Tivoli-mozi: A sárga lobogó (német film).

Victoria-Chinezul Ilsa

fél 4 órákor a Banatul-pályán. Jegyek elővételben kaphatók: Oszlánczynaál az I. kerületi Bratianu-téren, Szilágyinál a Lloyd-épületnél levő és Schälfiernál, a Traian-téren levő újságárusító bódében. Ezenkívül a IV. kerületben a March-trafikban és a Terminus bodegában

KÖZGAZDASÁG

A kisántánt gazdasági tanácsa megkezdte tárgyalásait

Clujrestitben tegnap nyílt meg a kisántánt gazdasági tanácsának tíztagos ülészsaka. A tanácskozási elnöki Tatarsescu miniszter nyitotta meg, aki beszédében rámutatott, hogy a kisántánt államainak gazdasági tételek való együttműködése ma már valóság. A három állam közötti kereskedelmi forgalom lényeges emelkedést mutat a multtal szemben. Ami a gazdasági törvényhozást illeti, nem lehet máról-holnapra megvitatni, mert az előtanulmányokat

igényel. A kisántánt nem akar zárt gazdasági egységet alkotni, mert együtt akar dolgozni az összes államokkal, hogy ezáltal is szolgálja a béke ügyét. Ezután a jugoszláv és a cseh küldöttség elnökei emelkedtek szólásra és kifejtették, hogy a kisántánt országai egészséges gazdasági politikát üztek, amennyiben ki tudták venni magukat a világszerte uralkodó gazdasági válság és a munkanélküliség veszélyei alól.

51 vagon cukor, 7 burgonya, 2 petróleum fogótt az elmúlt esztendő folyamán Timisoarán

Timisoarára egy esztendő alatt 51 vagon cukor érkezett. Érdekes, hogy májusban és decemberben a vasut egyetlen szem cukrot sem hozott. A többi hónapban az érkezett cukormennyiség a következőképpen oszlott meg: 1937 március 11 vagon, április 38 vagon, június 7 vagon, július 33 vagon, augusztus 129 vagon, szeptember 16 vagon, október 11 vagon, november 26 vagon, 1938 január 15 vagon, február 71 vagon. A cukorállításra kizárólag tíz tonnás teherautókat használnak. Ennek figyelembe vételével megállapítható, hogy Timisoarára egy év alatt összesen 700.000 kiló cukor érkezett. Ennek értéke a cukor árártól különként harminchárom leiel számítva 121.100.000 le. A környékbeli községeket Timisoara látja el cukorral és a 351 vagonból 220-at engedett át a vidéknek. Timisoarán a háztartások, cukrászok és átvételek fogyasztására 150 vagon cukor maradt. Tekintettel arra, hogy Timisoara lakossága százezer főre rug-

a személyenkinti fogyasztás átlaga 15 kiló. Megállapítható, hogy alig van az országnak része, ahol a cukorfogyasztás ilyen magas volna.

Százezer lakosságu városunk évenként igen sok krumplit fogyaszt. A krumplimennyiség legnagyobb részét azonban a környékbeli termelők hozzák be szekereken. Vasuton egy év alatt Ardealból 57 vagon krumpli érkezett és pedig — május, július és december kivételével — havonta egy-két-három vagonnal, csupán márciusban és augusztusban volt nagyobb a szállítás. Márciusban 12, augusztusban 16 vagon krumpli érkezett. Az 57 vagon 570.000 kilónak felel meg.

A petróleumot városunkban alig használják világításra. Főzéshez, fűtéshez és különböző gépek hajtásához azonban annál többet használnak belőle. Egy esztendő alatt — 1937 márciusától 1938 márciusig Timisoarára hetvenkét vasuti tankkocsi petróleum érkezett.

Az időjárás kedvező a tavaszi mezőmunka szempontjából, mondják a földművelésügyi miniszteriumhoz beérkezett jelentések. Mindenütt megkezdtek az előkészületeket a tavaszi szántásra. Március végén megkezdik a tengeri vetést.

Valuták magánárfolyama. (Informatív árfolyamok) francia frank 6,70—6,80, svájci frank 45—47, dollár 185—190, angol font 980—1000, belgas 33—35, dinár 3,80—4, leva 1,60—1,70, hollandi forint 105—110, zloty 33—35, német márka 38—42, osztrák schilling 34—36, pengő 35—36.

Megindult az épületfa szállítása Abessziniára felé. A napokban érkeznek meg Constanta kikötőjébe az Alga nevű olasz gőzös, amely nagyobb mennyiségű épületfa szállít Abessziniába. Az első szállítmányt több más szállítmány követi.

A gabonaneműek irányzata lanyha a bányási gabonapiacra és kereslet hiányában az üzleti forgalom is gyenge. A piaci árak a következők: buza 76 kilós 475, 77 kilós 485, 78 kilós 490 lei, tengeri 255, zab 440, takarmányárpa 380, tavaszárpa 450, korpa 320, muharmag 385, kis-

malmj liszt a 3070-es beosztásból 820, nagymalmj liszt 850 lei százkilónként. A lóheremag 20 és a lucernamag 40—42 lei kilónként.

Valuták hivatalos árfolyama. (Az első szám a vételt, a másik az eladást jelenti) Francia frank 3,30—3,45, svájci frank 22,70—23,15, angol font 490—510, olasz lira —, 5,19, dollár 98,15—119,15, belgas 16,65—17, hollandi forint 54,30—55,30, cseh korona 3,45—3,51. Ezen valutákhoz meg hozzá kell számítani a harmincyolc százalékos prémiumot Osztrák schilling 25—26,50, pengő 26,50—27,50, dinár 2,89—3,05.

Sportesemények

A lila-kék csapatnak nehéz küzdelme lesz vasárnap

Vasárnap délután újabb nehéz harcot kell vívnia a Chinezul Ilsa csapatának a bajnoki pontokért. Ellenfele a Victoria lesz, amelynek legyőzése komoly sikert jelentene. A lila-kék csapat csatársora eszalódsát okozott az AMEFA elleni mérkőzésen, mert a lendület ellenére sem volt meg a gólratörő játék és ezért az AMEFA nyerte meg a mérkőzést. Most valószínűleg felrészített csatársor áll szembe a Victoria kemény játéku védelmével és ennek a csatársornak lesz

a feladata kiközösíteni a mult heti esorbát. Az ősszel a Chinezul Ilsa nagyszerűen játszott a Victoria ellen és a cluji csapat csak nagy harc után győzött 2:1-re. Most a lila-kékeken a sor, hogy az őszi vereségért revánst vegyenek és újabb két ponttal biztosítsák sokat jelentő negyedik helyüket. A mérkőzés a Banatul-pályán délután félnégy órakor kezdődik és azon előreláthatólag visszaszerzik a lila-kékek a közönség elismerését.

IFJUSÁGI NEMZETI BAJNOKSÁG

Az ifjúsági labdarugó sport központi bizottsága elhatározta, hogy az ifjúsági csapatok számára is a nemzeti bajnokság mintájára rendez bajnoki mérkőzéseket. Az idei nemzeti bajnokság a kiesési rendszer szerint kerül lebonyolításra. A kerületi bajnokság befejezése után a ligabajnoki küzdelmek kezdődnek meg és ezeket május 15 és június 5 között játsszák le. A ligabajnokok azután június 12, 19 és 26-án a nemzeti bajnokságot játsszák.

Vasárnap megkezdik a pontbarcot az összes csapatok

Vasárnap az összes helybeli csapatok megkezdik a bajnoki mérkőzést. A C-liga műsora a következő: Progresul—Politechnica, Banatul—CFR, Galvani—Fratelia, Olimpia—Electrica. Megindul vasárnap az első és másodosztályu bajnokság is.

A nemzeti bajnoki mérkőzések játékvezetői

A központi bíróbizottság kijelölte a vasárnapi nemzeti bajnoki mérkőzések bírót. A Chinezul Ilsa—Victoria mérkőzés játékvezetője Radulescu Costel lesz. A Venus—Ripensia mérkőzést Xifando vezeti. A CAMT—Tricolor mérkőzés játékvezetője az oradeai Soran. Az UDR—Staurinta mérkőzést pedig Muresan A. vezeti.

Győzött a CAO Galatiban

A CAO csapata a galati DVA csapata ellen játszott és szép küzdelem után 3:2 (2:0) arányban győzött.

A francia tura román öklövívó csapata

Románia válogatott amatőr boxgárdája március 17-én francia turára indul és máris megalakították a válogatott csapatot. A légsúlyban Endru resitai versenyző, a nehézsúlyban pedig Gilicze III timisoarai versenyző képviseli majd a román boxsportot. Az első mérkőzést március 20-án Nizzában bonyolítják le.

A. Chirilovici

nikkelező, takaréktüzhelykészítő, lakatos és vízvezeték-szerelő III. kerület, Strada Doja 4

Nemzetközi boxverseny

Szombaton este kilenc órai kezdettel a Ferdinand-teremben boxmérkőzés lesz, amelynek keretében Magyarország B-válogatott csapata a legjobb román öklövívókkal kerül szembe, Endru, Gilicze III, Saviei, Istrate és Lungu banati boxolókon kívül még fővárosi és constantai versenyzők lesznek a román együttes tagjai. A magyar válogatott B-csapat összeállítása még nem végleges, de valószínűleg tagja lesz annak Harangi olimpiai bajnok és Enokes II ismert boxoló is.

Megóvták a CAO elleni mérkőzést

A brailai Dacia Unirea csapata óvást jelentett be a CAO ellen azzal az indoklással hogy az oradeai csapat felfüggesztés alatt játszott. Az óvásnak kevés esélye van, mert a CAO Brailában a szövetség engedélyével játszott.

Most fizettünk ki

1,000.000 Leit

a 114.925 számu a:exa szerencsés tulajdonosának

Sorsjegyeink szerencsét és boldogságot hoznak

CAMPUS & BASSA

TIMIȘOARA I., a Lloyd mellett

Apróhirdetések.

Állást keres

Mérlegképes könyvelő órákonyvelést vagy fél napra könyvelést vállal. Megkeresések „Perfekt” jellegére a kiadóba kéretnek. (928)

Családos gépész stabil gőzgép és motorhoz értő, valamint soffőr is, állandó állást keres. Cim a kiadóban. (951)

Alkalmazás

Mindenest ki jól főz, jó fizetéssel felveszek március 15-re, Magyar, IV., Piața General Dragalina 10. (981)

Kifutóleányt fehéruemű varráshoz értő, felvesz Magyar fiúzó-szalonn, IV., Piața General Dragalina 10. (986)

Lakás és fűtés ellenében keres IV. kerületi orvos magányos aszszonyt vagy fiatal házaspárt, takarítás és lakás felügyeletre. Cim a kiadóban. (977)

Lakás

Déli fekvésű 2 és 3 szobás villa-lakás, májusra kiadó. Megtekinthető d, n, 3 és 6 óra között. III., Str. Wilhelm Mühle 7. (970)

1 szobás villa-lakások, egy vagy két személy részére kiadók. III., Bulev. Mihai Viteazul 15. Sütő. (921)

Modern 2 és 3 szobás lakás, május 1-re kiadó. IV., Splaiul Tudor Vladimirescu 31. (934)

Kiadó
szobás lépcsőház; bejárattal, butorral vagy anélkül, irodának, rendelőnek is alkalmas. II., Str. 3 August 15. II. em. 6. (968)

Butorozott szoba,
különbejárattal, ujonnan kifestve, kiadó, esetleg kosztal. Blennert, I., Piața I. C. Bratianu 2. (987)

Modern 3 szobás
lakást keresek az I. ker. vagy III., IV. ker. elején. Cimeket „Pontos fizető” jellegére a kiadóban leadni. (988)

Modern 3 szobás
lakás II. emeleten, kiadó. Bulev. Carol 16. IV. ker. Bővebbet ott a házban. (994)

1 szobás
modern lakás, április és május 1-re kiadó. Érdeklődni Machat cukrászdában. (989)

Adás-vétel

Eladó
nagyon finom női vagy garzonszoba-butor (széles ágy, bridge asztallal). III., Bulev. Mihai Viteazul 15. Sütő. (922)

Modern
csontszinű hálószoba, kifogástalan állapotban, eladó. Megtekinthető délután 3-6 óra között. III., Str. Vilhelm Mühle 7. (969)

Modern autó
kifutó állapotban, sürgősen olcsón eladó. Forgács Mátyás vaskereskedés, IV., Str. I. Vacarescu 36. Telefon 8-55. (966)

Fodrászútel
I. kerület legforgalmasabb helyén, pontos előfizetőikkel és nagy idegen forgalommal, havi 3-5000 leig tiszta haszonnal, családi okokból eladó. Cimeket „Fodrász” jellegére a kiadóba kérem. (985)

Angol kosztium
igen jó állapotban, kisebb alakra, angol szövettől, jutányosan eladó. IV., Str. I. Bratianu 29. III., 2

Csőlőgépet
keresek megvételre bármilyen traktorral. Tulajdonosok írják meg a gép gyártmányát és a dob szélességét. Lehet páratlan is, Kocsis István, III., Str. Brancoveanu meghosszabbítása 133. (988)

Házhely
I. kerületben, jó helyen fekvő, eladó. Ügyönkök díjaztatnak. Cimem Park-szatórium, Jakab Irma, Timisoara. (982)

Eladó
nagy ház hely, egy szobás lakással. Ugyanott platin-kocsi is eladó. Sági-ut mellett, Berkeszi-utca 6. (979)

Család ház,
mely áll 3 utcai szobából és mellékhelyiségekből, egy nagy gyümölcskerttel, eladó. Cim: III., Str. Iosif Vulcan 19. (978)

Kerámiakövek
több száz darab és német dogg-kutyák, olcsón eladók. Érdeklődni a házmaster-nél, II., Piața Traian 8. (990)

Különbéle

Polgári étterem,
kávéház és söntés legiobb helyen Timisoarán, ujonnan berendezve, italmérési engedéllyel, II. ker. legforgalmasabb helyén, azonnal kiadó. Bővebbet Wätz, Terminus-szálló. (967)

Kiadó
a Dorobanților-ut kezdetén, műhelynek vagy raktárnak való tágas helyiség, Értekezni Prohaszka-malom, IV., Str. Garii 1. (986)

Elveszett
fehér oroszágár kutya. Megtalálóját kérem, adját Weisz-palota házmasterénél, vagy Fratelia, I. u. 9 szám alatt. Jutalom ellenében. (991)

Rádió

PÉNTEK, MÁRCIUS 11

BUOURESTI. 6.30: Ritmikus torz rádióhíradó, reggeli hangverseny, ha tartási, orvosi tanácsok, 13: Időjelző időjárás, kulturális hírek, sport, vízállás, jelentés, 13.10: Déli hangverseny követe. Közben: Sporthíreknek adása 13. Gramofonlemez, 14.15: Hírek, irójárás, jelentés, rádióhíradó, 14.30: Gramofonlemez, 15: Hírek, 16.45: Előadás, Szórakoztató zene, 19: Időszéri any, 19.15: Beethoven: Trió, 19.30: Felolvas, 20.10: Niculescu hárfaművész, 20.35: Pánia énekar, 21.05: Felolvasás, 21.20: Parsifal második felvonása lemezek, 22.30: Hírek, 23: Szórakoztató zene.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, utána mezek, 11: Hírek, 11.20 és 11.45: Felolvasások, 13.05: Cigányzenekar muzsik, 13.30: Hírek, 14.30: Katonazenekar játé, 15.40: Hírek, 17.15: Diákféltóra, 17.45: Hírek, 18: Előadás, 18.30: Cigányzenekar muzsikál, 18.55: Sport, 19.40: Előadás, 20.10: Előadás lemezekkel, 21: Hírek, 21.30: Hubay Jenő emlékezete, 24.05: Jazz-zene, 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 20: Gyorsiró tanfolyam, 20.30: Előadás, 21.25: Szalonzenekar, 22.40: Hírek, 23.10: Operettrészlet.

BÉCS, 18.35: Hangverseny, 20.25: Hangverseny, 23.20: Szórakoztató zene.

BELGRAD, 19.30: Szórakoztató zene, 21.30: Szimfonikus zene, 22.30: Lemezek, 23.15: Hangverseny.

MILÁNÓ, 20.30: Hangverseny, 22: Szórakoztató zene, 24.15: Tánczene.

PRÁGA, 19.10: Hangverseny, 20.30: Szórakoztató zene, 23.20: Szimfonikus zene, 23.45: Lemezek.

VARSÓ, 19: Lemezek, 20.30: Hangverseny, 21: Szimfonikus zene, 23.15: Lemezek.

AZ UTOLSÓ UT

Az eltűnt óceánrepülő naplója

Közli: MARVEL RANDOLPH

6

— Ilyen körülmények között a továbbjutás lehetetlenségnek látszott és Fred Noonan visszavezetett bennünket a repülőterre, hogy bevárjuk az idő javulását. Összesen több, mint két órát repültünk a víz-hullámokban. Azt reméltem, hogy másnapra megjavul az idő, azonban a repülőter személyzete fejszaválva jelentette ki, hogy a legközelebbi három hónapban nincs kilátás jobb időviszonyokra. Elhatároztuk Freddel, hogy legrosszabb esetben valami rendes penzió után nézünk és bevárjuk az időt, amikor tovább indulhatunk.

Másnap azonban mégis a továbbutazás mellett döntöttünk. Elhatároztuk, hogy keresztülverekedjük magunkat a felhőszakadással. Bangkok helyett azonban a négyszáz mérföldnyi távolságban levő Rangoonnál kellett megállni, a hatalmas eső lehetetlenné tett minden továbbjutási kísérletet. Rangoonban pihentünk tehát még és ha már egyszer a sors idehozott, meg akartam tekinteni a híres Arany Pagodát. Fredet magammal hívtam, végül azonban a Pagodát mégis egyedül tekintettem meg.

A bejáratnál ugyanis udvariasan, de annál határozottabban tudomásunkra adták, hogy az épületbe csak mezitláb léphetünk. Fred megkötötte magát és kijelentette, hogy ezer pagodáért sem hajlandó cipőjét és harisnyáját levetni, le kellett tehát mondani kisléretéről. Be kell vallanom, megérte a látvány a mezitlábás zarándoklat...

Earhart Amelie Jáva szigete felé folytatta útját. Surabababa ment, azonban géphiba arra kényszerítette, hogy visszatérjen Bandoengbe, hogy a szükséges javítások megtörténhessenek, azonkívül, hogy néhány, nagyon szükséges műszert beszerezzen.

Ejtőernyő nélkül

— A feltétlenül szükséges műszerek hiánya mindenesetre nagyon megnövelné az előttem álló veszedelmek arányát, — írja. Bandoengben nagyszerű holland műszerezeket találtam, akik jóakarattal figyelték utamat és ezért indokolt volt a visszatérés.

Végre, vasárnap, június 27-ikén elhagytuk Bandoenget. Azt reméltem, hogy sikerül Ausztrália északi partján végighaladva Port Darwinba jutni. A kelet felé való repülés azonban büntetéssel járt: értékes órákat veszítettünk el a kerülővel. Figyelni kellett a napfelkelte idejére is, nehogy a sötétség elfofojon bennün-

ket, számolnunk kellett tehát a különböző időszámításokkal is.

Öt óra múlva Keepangban szálltunk le és kiderült, hogy már tulságosan késő ahhoz, hogy tovább induljunk Darwin felé. Így a kormányzó házában töltöttük az éjszakát, azzal, hogy másnap reggel tovább indulunk.

Nagyszerűen éreztük magunkat. Egyszerre egy benszülőtt érkezett a tölépcsőhöz, furcsa hangszerral kezében. Megtudtam, hogy a hangszert „sesando”-nak nevezik. Erősen kísértésbe estem, hogy egy ilyen hangszert magammal vigyek Crosby számára, de le kellett mondanom a tervről, mert egyetlen dekával sem terhelhettem túl a gépemet. Másnap továbbmentünk. Átjutottunk a Timer tengeren és az ellenszél dacára három óra és 25 perc alatt tettük meg az utat, hétezer láb magasságban.

Port Darwin repülőterét könnyen találtuk meg. Allg ért földet az Electra, egy gyarmati orvos csapott ránk, aki alaposan megvizsgálta bennünket. Senkilem jöhetett a közelünkbe, amíg a vizsgálatnak vége nem volt. Az orvosok után a vámhivatalnokok következtek, akik szintén alaposan dolgoztak. Természetesen semmit sem találtak, hiszen élelmiszeren és üzemenyagon kívül semmitsem vittünk. Darwinban hagytuk ejtőernyőinket, hiszen ha baj történik, az ejtőernyő amugy sem segít át a Csendes óceánon. (Talán éppen ez okozta a tragédiát. Szerk.)

Az utolsó ut előtt

Június 30. Az Electra végre a Csendes óceán partján van. A Huon öblön túl már a végtelen víztenger terpszekdik és valahol a távolban Kalifornia partjai várnak. Eddig huszonkétezer mérföldet tettem meg, még hétezer van hátra... vajjon mi vár rám...?

Lae élnék forgalmu város, a Guinea Airways Company székhelye, amely hatalmas forgalmat bonyolít le azzal, hogy utasokat és gépeket szállít az aranymezők felé. Gépeik tonnaszámba szállítják a legnehezebb gépeket az aranybányának és bizonyos, hogy repülők nélkül ez az arany még most is a földben pihenne.

Holnap elindulunk... remélem, hogy a július 4-iki nemzeti ünnepre már otthon leszünk... legalább is így terveztük... Most következik a legmesszebb utazásunk 2556 mérföld a Csendes óceáni Howland szigetre. Teljesen megterheljük gépünket a szükséges üzemenyaggal.

A szél nem kedvező és ráadásul óráink sem jók. Vigyáznunk kell, mert a kis Howland szigeten semmi segítségre sem lehet kilátásunk. Freddel két napon át tiszzer is csomagoltunk, minden felesleges holmítól megszabadultunk, hogy annál több üzemenyagot vihessünk. Még a tartalékruháinkat is ledobáltuk a gépről.

Egy utolsó séta a festői városban... azt mesétek nekünk, hogy a benszülőttek házörzöknek hozták itt a dísznokat... Fred bevallotta, hogy sohase kéne el otthonról, mert kellemetlennek tartaná, hogy — egy dísznó harapja meg... Laeben vettem meg a pidgin-angol szótárt... lehetetlen másképpen megérteni a benszülőtteket. Abból tudtam meg, hogy asszonyokat érrefelé Marynek nevezik.

Milyen jó volna egy darabig itt maradni és keresztülbarangolni az érdekes vidéket... nem lehet indolni kell... Milyen furcsa érzés, ha arra gondolok, hogy egy hónappal ezelőt szintén a Csendes óceánon voltam és nyugatfelé néztem... most másik parton ülök és keletet kémlelem... meggyűz hazafelé... Az egész világot bejártuk, mindent árepültünk — kivéve ezt a széles óceánt. Boldog leszek azért, ha átkerülök már ezeken a veszedelmeken...

A halál felé

Ezek voltak az utolsó szavak, amelyek Amelie Earhart utijegyzetében szerepelnek. Ezeket küldött el férjének és másnap elindult. Hazafelé. A halál felé... Az elindulásról a newyorki „Herald Tribune” következő távirata számol be:

„Lae (Uj Guinea) július 2. Amelie Earhart ma reggel tíz órakor startolt a Howland-sziget felé és ezután megkezdte 2556 mérföldes útját a Csendes óceánra. Ezt az utat még nem tette meg előtte repülő. A Electra könnyen startolt.”

Egy másik távirati jelentés: „Az Itasca hajó fedélzetén (Howland-sziget mellett) július 2. Az amerikai tengerészek és a parti őrség ma éjszaka az óceán partjait figyelte, hogy meglassa Amelie Earhartot, amikor repülői pályafutásának leghosszabb és legveszedelmebb útján halad. A Itasca és Ontario hajók izgatottan várták a jelentés elindulásáról a Csendes óceán legkisebb és leghagyatottabb szigeténél. Eddig semmi.”

Mindenki hiába várt. Hiába várt a férj, a sajtó, sokmillió figyelő, hiába lesték a tengerészek a óceánon, Earhart Amelie és kísérlője nyomtalanul eltűnt, soha senkilem tudhatta meg, mi történt velük, bátor pilótánót tudata alatt talán kísértett is eljövendő sorsa, mikor férjének küldött utolsó jegyzetében az írta, hogy szeretne már túl lenni a veszedelmeken...

A hatalmas víztenger jól őrzti titkait...

Amelie Earhart után csak ezek a jegyzetek maradtak meg emlékül. És egy nagy londoni kiadóval lát, a Harrap és Társa cég már bejelentette, hogy a közeljövőben könyvalakban adja ki a híres repülőnót életrajzát és utijegyzetét. Maradandó emlékül egy asszonynak, aki mert... És aki a cél előtt elbukott...

— Vége —